



TSF *DUCRETET-THOMSON*  
*RADIOLA.MARCONI*

DISQUES  
ELECTRICITE  
LUSTRIERIE

**RHONE-LUMIERE**



**J.BECK** p.<sup>ce</sup>  
19-21 C<sup>rs</sup> LAFAYETTE  
LYON. TEL. L 47-79



**BOGOSSE**

TAILLEUR - COUTURIER  
HOMMES - DAMES  
L Y O N

88, RUE VENDOME, 83  
PRÈS COURS MORAND  
TÉLÉPHONE MONCEY 33 54

*T H E A T R E*  
*D E S C E L E S T I N S*

Directeur : CHARLES GANTILLON  
SAISON 1948-1949

**S**

DU 22 AVRIL AU 12 MAI :

*Dorin*

et

*Hélène Régelly*

dans

La grande revue de Lyon

**"ça c'est fou"**

Revue en 2 actes et 21 tableaux  
de FERNAND ROUVRAY et JACK ROLLAN

Sketches de DORIN

Mise en scène

de JACQUES BERANGER et JEAN MAUCLAIR

Décors de FOST

Costumes de FOST, exécutés par Mme BÉRANGER

Arrangements et compositions musicales

de R. PIGNOLO-TROCHEN

avec les Ensembles du Théâtre de Lausanne

(Directeur JACQUES BERANGER)

Le Champagne MERCIER brut 1942

« blanc de blancs »

est servi sur la scène du Théâtre

comme au Foyer-Fumoir

**S**

Régisseur général : Joseph DEMEURE

Chef machiniste : Gilbert ORSONI

Chef électricien : Jean BOYER

**L.**  
**CAMBRILLAT**

OCULARISTE  
OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS  
A L'ENTRESOL

Yeux artificiels  
d'après nature

seul Fabricant à Lyon



*Menclet*

CHEMISIER

1, R. DU PLAT - LYON-BELLECOUR

**F. Marcon**  
LYON  
21 RUE D'ALGERIE  
Tel. B. 0009



**FLEURS NATURELLES**

*Spécialiste de la Radio*



**DUCRETET  
THOMSON**  
PIERRE HOSXE

**6**

FRANKLIN 71-14 . RUE GROLÉE

**PATHÉ · MARCONI**



*horlogerie*

**Roux - Marquiand**

7 et 9, rue de Brest  
(EX-RUE CENTRALE)

*Donnez vous,  
Madame...*

*Votre élégance*

SOIERIES  
LAINAGES

36, RUE AUGUSTE-COMTE - LYON  
TÉLÉPHONE FRANKLIN 45-83

**CALIXTE**

58  
COURS MORAND



TÉL.  
LALANDE 34-91

*le chausseur de Lyon*

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750 000 FRANCS

*A. Bourgeois-Tollet*

CERAMISTE - VERRIER  
91, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE  
FRANKLIN 78.12

TOUT LE DÉCOR  
DE LA TABLE  
Ses porcelaines  
Ses cristaux  
Ses faïences

POUR LE HOME  
Ses objets d'art  
Ses fantaisies

*Toujours*

*les dernières nouveautés  
Celles qui vous classeront*

**R. ANDRÉ**

CHAUSSEUR

119, RUE PAUL-BERT • LYON  
(PLACE GARIBALDI) - TRAMS 25 ET 28



René DORIN



**Le Style  
et le Rustique**

**Au bon  
Gout**

**E. Martin décorateur**  
31, RUE TUPIN - LYON - TEL F. 68.65

CORSETS  
GUEPIERES

*Au Tout Lyon*

CHEMISERIE  
LAINAGES

25, RUE PAUL - CHENAVARD

*Elisabeth*

LINGERIE

*Gabrielle*

COUTURE

8, RUE GENTIL  
LYON

TÉL. F. 10-62



A  
L'ENFANT CHÉRI

*La Maison spécialiste  
de Voitures d'Enfants & Jouets*

4, AV. JEAN-JAURÈS  
P. 27-25 • LYON



SALONS  
**BERRIER - MILLIET**  
MACHET & MORTIER, SUCCESS<sup>rs</sup>



31, PLACE  
BELLECOUR

TÉLÉPHONE  
F. 38.15 et F. 82.84

RESTAURATEURS  
TRAITEURS

SPÉCIALISÉS EN  
BANQUETS et REPAS DE MARIAGES  
SERVICES AU DEHORS LOCATION DE MATÉRIEL  
SALONS POUR BALS DE SOCIÉTÉS

AMEUBLEMENT  
DÉCORATION

E<sup>ts</sup> **H. BONJOUR et C<sup>ie</sup>**

S.A.R.L. au Capital de 3.000.000

DECORATEURS  
ENSEMBLIERS

**LYON**

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44  
TÉLÉPHONE MONCEY 11-60

*L'Art  
et la Table*

60, RUE MOLIERE  
ANGLE  
COURS LAFAYETTE

PORCELAINES  
CRISTAUX • CADEAUX

ARTICLES POUR  
CADEAUX  
SPECIALITE DE  
BRIQUETS  
MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

**La  
Régence**

( PASSAGE DE L'ARGUE )  
40, PL. DE LA RÉPUBLIQUE  
LYON

*haute  
couture*

LA PETITE JEANNETTE

3 5 R U E D E B R E S T

J. MENNETON

*L'Atelier*

27-29, RUE FERRANDIÈRE • LYON

AMEUBLEMENTS

PREMIÈRE PARTIE

I. — PROLOGUE

*La Marraine* ..... HÉLÈNE REGELLY  
*Le Parrain* ..... PHILIPPE SOGUEL  
*L'Oncle* ..... YVES D'ANVERS  
Le Corps de Ballet du Théâtre de Lausanne

II. — ÇA VA ! ÇA VA !

*La Marraine* ..... HÉLÈNE REGELLY  
*Le Parrain* ..... PHILIPPE SOGUEL

III. — LE TIC DE MONSIEUR MAUCONDUIT

Sketch de DORIN  
interprété par l'Auteur, PAUL MERCEY, YETTE YVAR et F. DORIN

IV. — BALLETT DU PRINTEMPS

Chanté par HÉLÈNE REGELLY et PHILIPPE SOGUEL  
Avec le Corps de Ballet du Théâtre de Lausanne  
Chorégraphie de JACQUELINE FARELLY, Maitresse de Ballet  
avec MANUELA ESPADA et MICHELLE BELLEVILLE, 1<sup>res</sup> danseuses  
et ACHILLE MARKOW, Premier danseur

CHEMISERIE  
DE L'OPÉRA

27, PLACE DE LA COMEDIE  
L Y O N

BONNETERIE  
DE LUXE

*Marcos*

*Christiane Godde*



Couturier des Enfants  
et des Jeunes



8, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE, LYON  
LALANDE 00.97

SA COUTURE

SA LAYETTE

SON TRICOT

SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN  
« MAD et BAB »

LUMINAIRES • CERAMIQUES  
PORCELAINES DECOREES MAIN

FloRENCE



SPECIALISTE EN CRISTAUX

35, RUE VICTOR-HUGO - LYON

TÉL. FRANKLIN 62.27

Fourrures Classe  
**FOURRURES ARCHERS**

7, RUE DES ARCHERS • F. 40-17

LES BAS.  
LES CHAUSSETTES LES  
PLUS SOLIDES DU MAR-  
CHÉ MONDIAL.  
PUR FIL, PURE LAINE.  
NYLON.

**CARON**  
Le Créateur Mondial des chaussettes Nylon

VENTE AU DETAIL  
TOUTES POINTURES  
SUR MESURE

39, RUE PAUL-CHENAVERD  
2, PLACE JULES-FERRY, 2



CRÉATION DE MAROQUINIER  
**A. MAIN** 5, P. Edgard-Quinet

**BIJOUX**

MONTRES  
ROLEX  
ZENITH  
UNIVERSAL

**H. CHAMBAT**

JOAILLIER - HORLOGER  
67, AVENUE MARÉCHAL-FOCH  
ANGLE COURS ROOSEVELT

EXPERT  
PRÈS MM. LES  
COMMISSAIRES  
PRISEURS  
DE LYON

**BRILLANTS**

SUR PAPIER ET  
D'OCCASION

V. — **LANGUE NOUVE**

Sketch de DORIN

interprété par: YETTE YVAR, ANDRÉ BETTIN  
et FRANÇOISE DORIN

VI. — **EN REVANT A MOZART**

Fantaisie musicale avec CARINE MEZIERES  
et la petite SIMONE

VII. — **JE REPONDS EN CHANTANT**

Sketch de MAURICE BA

interprété par HÉLÈNE REGELLY et ANDRÉ BETTIN

VIII. — **LE BALLET POLONAIS**

avec le Corps de Ballet du Théâtre de Lausanne

IX. — **L'ESSENCE**

Sketch de DORIN

interprété par HÉLÈNE REGELLY, PAUL MERCEY  
et l'AUTEUR

X. — **LE FINAL DES DENTELLES**

avec PHILIPPE SOGUEL, YETTE YVAR  
CARINE MEZIERES, HÉLÈNE REGELLY

Le Corps de Ballet et les Mannequins  
du Théâtre de Lausanne

DEUXIÈME PARTIE

1. — **LES VISAGES DU CERVIN**

avec YETTE YVAR, PHILIPPE SOGUEL,  
CARINE MEZIERES, YVES D'ANVERS

II. — **DORIN**

dans son tour de chant

de la *Musique...*  
avant toute chose

RADIO  
TÉLÉVISION  
MACHINES PARLANTES  
SONORISATION

**PHILIPS**

P. HOSXE  
AGENT DE VENTE

6, RUE GROLÉE  
F. 71-14



**L. EMARD**  
OPTICIEN-LUNETIER  
65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE  
LYON

LUSTRIERIE TOUS STYLES  
APPLIQUES - LAMPES  
TRANSFORMATION  
DE POSTICHES

L'ÉLECTRICITÉ VOTRE SERVICE

**ELECTROCONFORT**

14, Avenue Jean-Jaures • Tél. P. 22-17

RADIO TOUTES MARQUES  
CUISINE ÉLECTRIQUE  
CHAUFFAGE  
EAU CHAUDE

**LE P R V O S T**

MAROQUINIER-ORFÈVRE

43, COURS FRANKLIN-ROOSEVELT (COURS MORAND) - TÉL. LALANDE 07-79

**La Bressanne**

DANS UN JOLI CADRE  
BON ACCUEIL  
BONNE CHÈRE  
BONS VINS



5, RUE GENTIL • Ouvert le dimanche

# BOTTERIE GEORGES

49, rue de l'Hôtel-de-Ville, 49

TÉLÉPHONE : FRANKLIN 34-97

L Y O N

PLEIN  
CENTRE  
DE LYON

SERVICE  
à la CARTE  
ET  
A  
PRIX FIXES

Joannès

## Nandzon

CHEF DE CUISINE

Médaille d'or - Meilleurs ouvriers  
de France PARIS 1936

26, Quai Jean-Moulin (ex-quai de Retz)  
LYON Tél. F. 03-28

### DANSE ~~ESPADA~~

par MANUELA ESPADA. Première danseuse

#### IV. — LA PREMIERE POMME

Sketch de JACK ROLLAN

avec HÉLÈNE REGELLY et ANDRÉ BETTIN

#### V. — LA BERGERIE

A la manière de *Walt Disney*

avec PHILIPPE SOGUEL, YETTE YVAR, MANUELA ESPADA,

ACHILLE MARKOW

et le Corps de Ballet du Théâtre de Lausanne

#### VI. — MAILLOCHE

Sketch de DORIN

interprété par: L'AUTEUR, FRANÇOISE DORIN et PAUL MERCEY

# CHARVET

Horloger de la Ville

1 8 5 2

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville

Fr. 49-61

# A DRILLON

# G GARAVEL

Tailleurs

23, RUE THOMASSIN - F. 37-13

**SERVICE RAPIDE**

PARIS • MARSEILLE • NICE • AFRIQUE DU NORD

**LAMBERT & VALETTE**

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET B. 69-85 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

**GROUPAGES**

MEUBLES D'ART

**RODIA**

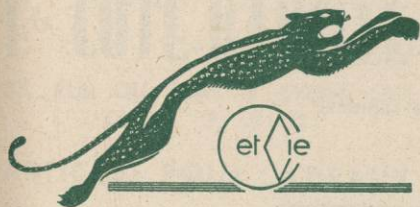
ETS RAMBAUDI DANTOINE

RUE JANGOT LYON  
5 et 7

JEAN DESNOS, DIRECTEUR ARTISTIQUE

**CALDERA**

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur  
de la femme élégante*



*Où  
court-  
elle?*

CHOIX  
QUALITÉ  
PRIX

*aux beaux  
Tissus de Roubaix*

Spécialité de  
**LAINAGES**  
EN TOUS GENRES

20 • R. Ferrandière • T. F. 71-03

DANS UN CADRE AGRÉABLE

**Suzanne Paget**

PRENDRA SOIN DE VOTRE BEAUTE  
ET VOUS COIFFERA JEUNE

SES CURES D'AMAIGRISSEMENT  
ET DE BRONZAGE



17, R. de l'Hôtel-de-Ville (Angle r. Mulet)  
Tél. : Bureau 16-24

Machines à écrire

Machines à calculer

Meubles de Bureau

DUPLICATEURS  
**« RENEX »**

nouveau modèle  
"SUPERMETIC"  
DISPONIBLE

**Etablissements A. SALINGUE**  
119, RUE CRÉQUI - LYON (6°)  
TÉLÉPH. : LALANDE 17-42



*A. Roussier*

LINGERIE  
CHEMISERIE  
BONNETERIE

2  
6<sup>o</sup> RUE DE LA GUILLOTIÈRE  
LYON

TEL. P. 35.39

**FONTAINE**

*La femme élégante*

S'HABILLE

**Au Chic Parisien**

66, COURS LAFAYETTE

LYON

(100 M. ANGLE AV. DE SAXE - TÉL. M. 09.59)

VII. — RYTHMES BRÉSILIENS

Rumba chantée par HÉLÈNE REGELLY

avec le Corps de Ballet et les Mannequins du Théâtre de Lausanne

VIII. — UNE ATTRACTION INTERNATIONALE

LE TRIO DALCY

Jongleurs comiques rapides

IX. — FINAL « FEU D'ARTIFICES »

avec le Corps de Ballet et les Mannequins du Théâtre de Lausanne

HÉLÈNE REGELLY, CARINE MEZIERES, YETTE YVAR, P. SOGUEL

**Le Lys Rouge**

LIBRAIRIE

SELECTION

DES MEILLEURS OUVRAGES  
DE LUXE ET DEMI-LUXE

2, RUE D'ALGERIE - LYON - B. 11-28  
(FACE PONT LA FEUILLÉE)

TAILLEUR

HOMMES-DAMES

*Pizos & Jullien*

TÉL. F. 06.66

19, RUE PALAIS-GRILLET  
LYON

AL CHINOIS



**Au Chinois**

**F. DUPONT**

11, RUE DE BREST

L Y O N

TÉL. : FRANKLIN 47-62

*Les papiers peints de qualité  
aux meilleurs prix*

**ÉPILATION DÉFINITIVE**

OBTENUE PAR LA DESTRUCTION  
RAPIDE DE LA PAPILLE PILAIRE.  
METHODE ELECTROTHERAPI-  
QUE NOUVELLE QUI NE LAISSE  
ABSOLUMENT PAS DE TRACE.  
(Sous contrôle médical)

**M<sup>lle</sup> RADICINI**

31, RUE DU PLAT

VOIR NOTRE EXPOSITION DE PHOTOS  
DANS LES PROMENOIRS DES FAUTEUILS  
D'ORCHESTRES.

**VAISSELLE - CRISTAUX**

GROS - DÉTAIL

**E<sup>ts</sup> COTE-BARITEL**

33, RUE DU PLAT • LYON (2<sup>e</sup>)  
Téléph. F. 21-27

ARTICLES POUR CADEAUX

SECTION VINS FINS

TOUS LES GRANDS CRUS  
CHAMPAGNES - MOUSSEUX

**PRÉSENTATION  
DÉCORATION ★**

TOUTES LES INSTALLATIONS

**CASANOVA**

*Tout ce qui concerne  
l'embellissement de l'intérieur*

**CADEAUX**

56, COURS MORAND LYON TÉL. L. 39-18

**ÉQUIPEMENT  
DE CUISINE**

**APPAREILS  
ELECTRO-  
MÉNAGERS**

**ELECTRI-CULINOR**

**G. L. BOIRON**

**19, rue Gentil - LYON**  
(près rue de la République)

Tel: BURDEAU 44-55



## Ensembles Rustiques

4, Rue de l'Arbre Sec

Lyon

T. G. 31-81

DEPOT REGIONAL DU

*Styla Reynolds*

AUX  
ETS **HECEY**

32-34, PAS. HÔTEL-DIEU  
LYON - TÉL. FR. 47-37

COPIES - CIRCULAIRES

MEUBLES ET FOURNITURES DE BUREAU



HÉLÈNE REGELLY

Hélène REGELLY

## LE PELICAN

V. LEVAUX

*Ex-chef de cuisine  
de l'Hôtel de la Croix-Blanche  
à Nuits-Saint-Georges  
Siège des Chevaliers  
du Tastevin*

5, RUE THOMASSIN • FRANKLIN 46-72  
CUISINE RENOMMÉE

*Le Magasin spécialisé  
dans le rideau...  
de qualité !*

**"IDÉCOURS"**  
44, AVENUE DE SAXE - 44  
LYON

SES CRÉATIONS

SES PRIX..